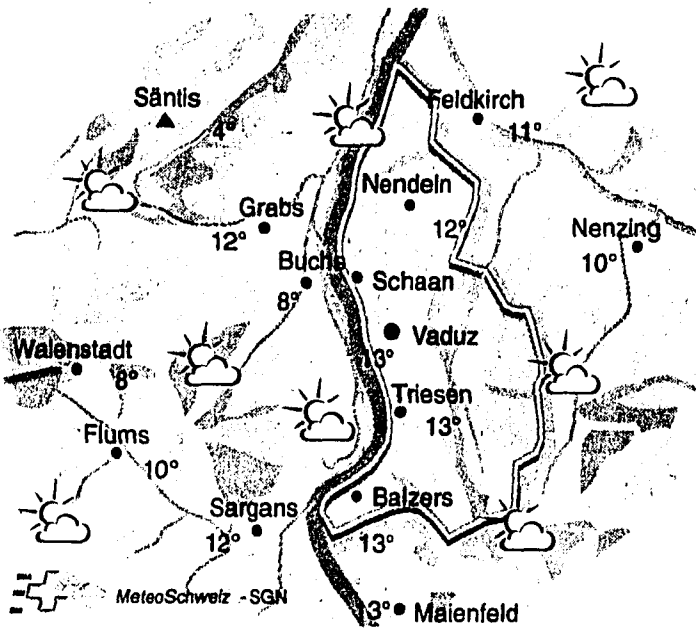


Ziemlich sonnig und sehr mild

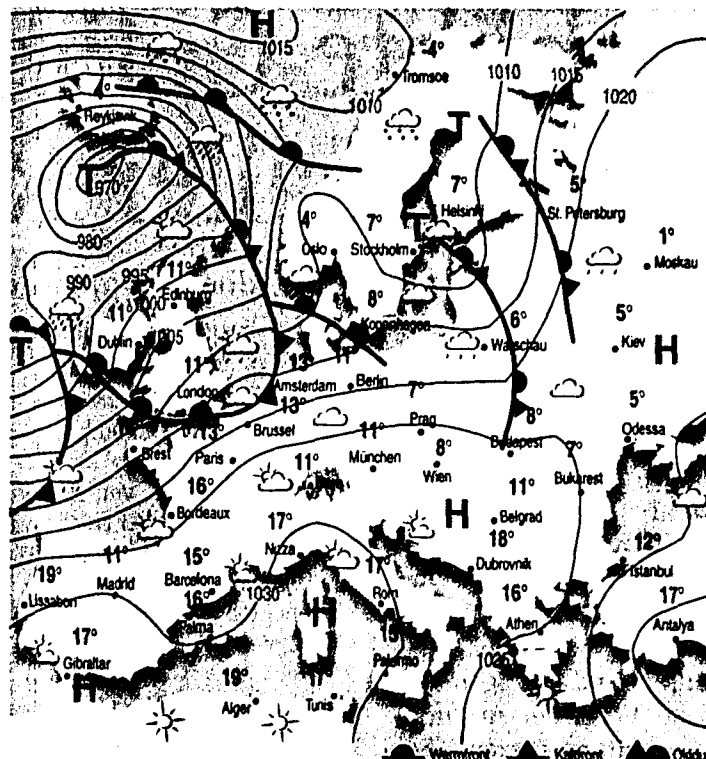


Prognosen

In den Nebelzonen des Mittellandes zum Teil Nebel mit Obergrenze 500 bis 700 Meter, sonst ziemlich sonnig, vor allem auf der Alpennordseite zeitweise dichtere hohe Wolkenfelder.

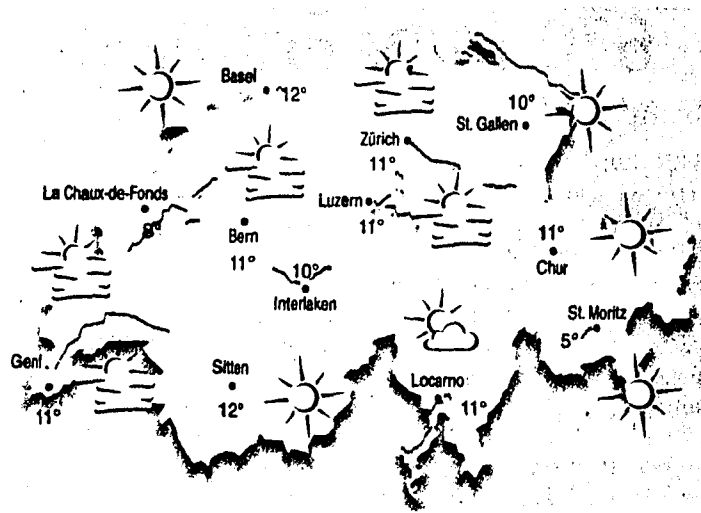
Voraussichten

Im Norden am Mittwoch bei wechselnder Bewölkung kein oder nur wenig Regen, dazwischen Aufhellungen. Von Donnerstag bis Samstag wechselnd bis stark bewölkt und zeitweise Regen, kühler und Schneefallgrenze auf 1000 bis 500 Meter sinkend. Im Süden veränderlich, am Donnerstag etwas Regen, am Freitag mehr Sonne.



WETTERAUSSICHTEN

Mittwoch	Donnerstag	Freitag	Samstag
8° 4°	6° 3°	4° 2°	5° 0°



GESTERN 13 UHR

Vaduz	stark bewölkt	8°
Schweiz		
Basel	stark bewölkt	14°
Genéve	schön	10°
Locarno	schön	11°
Sitten	schön	9°
Zürich	schön	12°
Österreich		
Wien	stark bewölkt	9°
Innsbruck	schön	13°
Salzburg	schön	11°
Graz	schön	8°
Bregenz	schön	10°

SONNE

Sonnenaufgang 8.03 Uhr
Sonnennuntergang

MOND

Mondaufgang 17.55 Uhr
Monduntergang 9.00 Uhr

SCHMUTZLÖTTE

NO₂ (Stickstoffdioxid) 32 (Grenzwert = 80)
O₃ (Ozon) 64 (Grenzwert = 120)

TEMPERATUR

7°
2000 m

GESTERN 13 UHR

Europa		
Amsterdam	stark bewölkt	12°
Athen	schön	19°
Belgrad	Regen	8°
Berlin	Regen	9°
Brüssel	leicht bewölkt	14°
Budapest	leicht bewölkt	12°
Hamburg	stark bewölkt	10°
Helsinki	stark bewölkt	7°
Istanbul	stark bewölkt	11°
Las Palmas	schön	24°
Lissabon	leicht bewölkt	15°
London	Nebelregen	13°
Madrid	stark bewölkt	10°
Moskau	stark bewölkt	1°
München	stark bewölkt	13°
Oslo	stark bewölkt	4°
Palma	schön	16°
Paris	stark bewölkt	13°
Prag	stark bewölkt	10°
Reykjavik	stark bewölkt	-1°
Rom	schön	17°

VOLKSBLATT-TAGESRÄTSEL

Wurstwaren	Männerstimme	Sonne	Budget	grosser	Zerlik am
Atemgerät	Motorerfinder	Arabermarkt	Autofahrer	landwirtschaftliches	Hirschler
Rheinfluss	gestörtes	Arabermarkt	Autofahrer	landwirtschaftliches	Hirschler
Taufzeug	Arabermarkt	Arabermarkt	Autofahrer	landwirtschaftliches	Hirschler
Indische	Arabermarkt	Arabermarkt	Autofahrer	landwirtschaftliches	Hirschler
Hirschler	Arabermarkt	Arabermarkt	Autofahrer	landwirtschaftliches	Hirschler

Historisches Kalenderblatt

Am 12. Dezember, im Jahr 1998 der 347. Tag und ein Dienstag, wurden im Laufe der Geschichte folgende Ereignisse verzeichnet:

1800 - Die Stadt Washington wird Sitz der Regierung der Vereinigten Staaten.
1915 - Das erste Ganzmetallflugzeug, die J-1 von Hugo Junkers, startet in Dessau zum ersten Testflug.
1925 - Der starke Mann Persiens, Resa Khan, lässt sich nach der Absetzung von Schah Ahmed von der Nationalversammlung zum Schah wählen und begründet damit die Dynastie Pahlawi.
1955 - Der englische Ingenieur Sir Christopher Sydney Cockerell erhält ein Patent für

das von ihm erfundene Luftkissenfahrzeug.
1970 - Das Theaterstück «Titus Andronicus» - eine Komödie nach Shakespeare von Friedrich Dürrenmatt wird in Düsseldorf uraufgeführt.
1975 - Der Bundestag verabschiedet das Hochschulrahmengesetz.
1985 - Der hessische Landtag spricht der ersten rot-grünen Landesregierung in der Bundesrepublik, der Joscha Fischer als Umwelt- und Energieminister angehört, das Vertrauen aus.
1995 - Über eine Million Franzosen demonstrieren im ganzen Land gegen die Sparpläne der Regierung.
1999 - Bei schwerer See zerbricht vor der bretonischen

Küste der unter der Flagge Maltas fahrende Tanker «Erika» mit 24 000 Tonnen Öl an Bord in zwei Teile.

Geburtstage:

- Manes Sperber, franz. Schriftsteller (1905-1984)
- Paul Sethe, dt. Schriftsteller u. Journalist (1910-1967)
- Frank Sinatra, amerik. Entertainer (1915-1998)
- Hermann Neuburger, dt. Sportfunktionär (1919-1992)
- Günter Mack, dt. Schauspieler u. Regisseur (1930-)

Todestage:

- Peter Fraser, neuseeländischer Politiker (1884-1950)
- Anne Baxter, amerik. Schauspielerin (1923-1985)

IMPRESSUM

Herausgeber: Presseverein Liechtensteiner Volksblatt.
Geschäftsführung Verlag: Wilfried Büchel (Vorsitz), Alexander Batliner, Hubert Biedermann.
Chefredaktor: lic. phil. Alexander Batliner.
Stv. Chefredaktoren: Siegfried Elkuch (Produktionsplanung/Informatik), Manfred Öhri (Redaktion)

Redaktion: Politik: Alexander Batliner, Peter Kindle, Manfred Öhri. Land und Leute: Janine Köpfl, Adi Lippuner, Manuela Schädler.
Kultur: Gerolf Hauser (als freier Mitarbeiter).
Sport: Robert Brüstle, Robert Nutt, Heinz Zöchbauer.
Technischer Redaktionsdienst: Siegfried Elkuch, Walter Nigg. Fotojournalistin: Barbara Keel. Beilagen: Mario Heeb.

E-Mail-Redaktion: redaktion@volksblatt.li.
Redaktionssekretariat: Ursula Büchel (Telefon +423 237 51 61).
Desktop Publishing: Sonja Schatzmann, Monika Schratzberger, Klaus Tement, Judith Walsler.
Marketing: Hubert Biedermann, Michèle Ehlers.
Kundenberatung Inserate: Manfred Bildstein, Gaby Schädler, Harald Zöchbauer. Inseratenannahme/Empfang: Daniela Porzio, Diana Benz. Telefon +423 237 51 51. Fax: +423 237 51 66. ISDN: +423 237 51 09. E-Mail-Inserateverkauf: inserate@volksblatt.li.

Abonnementdienst: Emerita Büchel. Telefon +423 237 51 41. E-Mail-Abowverwaltung: abo@volksblatt.li.

Adresse von Redaktion und Verlag: FL-9494 Schaan, Feldkircher Strasse 5. Tel.: +423 237 51 51. Redaktionssekretariat: Telefon +423 237 51 61. Telefax Redaktion/Verlag: +423 237 51 55. Telefon Sportredaktion: +423 237 51 71. Internet: http://www.volksblatt.li. ISDN: +423 237 51 08.

Abonnement: Inland und Schweiz jährlich CHF. 179.-; halbjährlich CHF. 95.-; vierteljährlich CHF. 52.-. Für das weitere Ausland: Inlandtarife plus Auslandsporto. Bestellungen bei allen Postämtern oder beim Verlag in Schaan.

Anzeigen-Annahmeschluss: Jeweils am Vortag um 11.00 Uhr, für die Montagsgabe am Freitag um 11.00 Uhr.
Anzeigenannahme: Für das Inland: Verwaltung Schaan. Für die Schweiz und das übrige Ausland: Publicitas AG, Sarganserstrasse 9, 8887 Mels, Tel. 081 / 723 55 75, Fax: 081 / 723 70 18.

Anzeigenpreise: Einspaltige Millimeterzeile (25 mm) 71 Rappen, Mindesttarif für Kleininserate CHF. 30.- netto; Stelleninserate: 74 Rappen. Grossaufgabe (Do): 92 Rappen; Stelleninserate: 95 Rappen. Textreklamen, Innenseiten (44 mm) 209 Rappen. Reklame Grossaufgabe 234 Rappen. Reklame Titelseite 357 Rappen, Grossaufgabe 425 Rappen. Beilagen: Nach Anfrage. Verbund Südostschweiz

Verlag «Liechtensteiner Volksblatt», FL-9494 Schaan (Telefon +423 237 51 51).

kino heute

Schaan/Kino Balzers
Premiere Täglich 20.30h (Eldf)

BILLY ELLIOT
NEUE STUFE MUSIK
I WILL DANCE
Emotional mitreissend und Unwiderstehlich. Ein Knüller!
Nicht verpassen! J10

Mi+Sa+So 14.00 h
Der RIESENHIT AUS AMERIKA!
Der herzerwärmende Weihnachtsfilm
JIM CARREY ist
DER GRINCH
DEUTSCH - DOLBY STEREO - J7

KIWI Kiwi Treff Werdenberg
Telefon 081/771 60 70

TREFF 1 tägl. 20.00 Sa/So/Mi 14.30
Fr/Sa 22.30 Sa/So 17.00
CHARLES ANGELS - 3 Engel für Charlie
Deutsch A-Kat. J 12 3. Woche

TREFF 2 tägl. 20.00 Sa/So/Mi 14.30
Sa/So 17.15 Fr/Sa 22.30
MEINE BRAUT, MEIN VATER UND ICH -
MEET THE PARENTS
Deutsch A Kat. J 12 CH-Premiere!

TREFF 3 Sa/So/Mi 14.30 Sa/So 17.00
DINOSAURIER
Deutsch, A-Kat. K 8, 4. Woche

TREFF 3 tägl. 20.00 Fr/Sa 22.30
SHAFT
Deutsch, A-Kat. J 14, 4. Woche

TREFF 4 tägl. 20.00 (ausser Mi) Fr/Sa 22.30
ART OF WAR
Wesley Snipes neuestes Action Spek-
takel.
Deutsch A-Kat. E Premiere!

TREFF 4 „Der besondere Film“
Sa/So um 17.00 Uhr
LA VEUVE DE SAINT-PIERRE
F/D A-Kat. J 14

TREFF 4 Sa/So/Mi 14.30 Uhr
DER GRINCH
Deutsch, A-Kat. K8 2. Woche

Kino-Tel. 0900 900 998

Kino VADUZ +423 232 12 18

Nur Di/Mi/Do je 20.15 «HOLLOW MAN»
VERHOEVEN's unheimlicher Film mit phantastischen
Spezialeffekten! - E/d/- ab 14 J.

KIWI Castels, Sargans
Telefon 081 723 16 61

CH-Premiere! Tägl. 20.00 (ausser Mi)
Fr/Sa 22.30 Uhr
DREI ENGEL FÜR CHARLIE
Charlie's Angels. Action war noch nie so anmutig,
noch nie so sexy!
Deutsch gesprochen. A-Kat. J 12

Sa/So/Mi 14.30 Uhr
DINOSAURIER
Deutsch gespr. Zutritt ab 6 Jahren

„Der besondere Film“
Samstag und Sonntag 17.00 Uhr
**EINE SYNAGOGE ZWISCHEN
TAL UND HÜGEL**
Spielt mit Witz und Optimismus. Eine grossartige
Parabel für Vergehen und Neubeginn... ein Meis-
terwerk.
Deutsch gesprochen A-Kat. E

Kinoprogramm: Tel. 0900 900 998